



1. Model przyrządu: Wodomierz ULTRIMIS (UL)  
Instrument model: Water meter ULTRIMIS (UL)

**2. Producent wyrobu/ Manufacturer:**

Adres/Address:

Kraj/ Country:

Telefon/ Phone

Adres e-mail/ e-mail:

**Apator Powogaz S.A.**

Jaryszki 1c, 62-023 Żerniki

Polska

48 (61) 8 418 101

sekretariat.powogaz@apator.com

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

4. Wodomierz ultradźwiękowy, Water meter-ultrasonic

klasa temperaturowa T30, T50 i T70 (DN 15, DN 20) / temperature class T30, T50 and T70 (DN 15, DN 20)

klasa dokładności: 2 / accuracy class: 2

DN 15/20 o ciągłym strumieniu objętości 2,5 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN15/20 with permanent flow rate : 2,5 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN 20 o ciągłym strumieniu objętości 4 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN20 with permanent flow rate : 4 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN 25 o ciągłym strumieniu objętości 6,3 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN25 with permanent flow rate : 6,3 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN 25/32 o ciągłym strumieniu objętości 10 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN 25/32 with permanent flow rate : 10 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN 40 o ciągłym strumieniu objętości 10 m<sup>3</sup>/h ; R=400, R=250

DN40 with permanent flow rate : 10 m<sup>3</sup>/h ; R=400, R=250

DN 40 o ciągłym strumieniu objętości 16 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN40 with permanent flow rate : 16 m<sup>3</sup>/h ; R=800, R=400, R=250

DN 50 o ciągłym strumieniu objętości 25 m<sup>3</sup>/h ; R=500, R=400, R=250

DN50 with permanent flow rate : 25 m<sup>3</sup>/h ; R=500, R=400, R=250.

Zgodny z certyfikatem numer TCM 142/16-5405 Dodatek 11 wydany 25-01-2023 ważny do 06-11-2026.

*According to certificate number TCM 142/16-5405 Addition 11 issued 25-01-2023 valid until 06-11-2026.*

Zgodny z certyfikatami : nr. 0220-CC-V0027-22, nr. 0220-CC-V0033-22, nr. 0220-CC-V0034-22 wydanymi 29-11-2022 ważnymi do 29-11-2032.

Zasadnicze wymagania wyszczególnione w Artykule 3.1a, 3.1b i 3.2 Dyrektywy radiowej 2014/53/UE (rozporządzenie rządu nr 426/2016 Coll.), zostały spełnione i zatwierdzone przez jednostkę notyfikowaną nr 1383- Czeski Instytut Metrologii.

*According to certificates: number 0220-CC-V0027-22, number 0220-CC-V0033-22, number 0220-CC-V0034-22 issued 29-11-2022 valid until 29-11-2032.*

*That the essential requirements of Article 3.1a, 3.1b and Article 3.2 of Radio Equipment Directive 2014/53/EU (Government Decree No.: 426/2016 Coll.), have been met and was approved by the Notified Body No.: 1383 – Czech Metrology Institute.*

5. Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.*

Wymagania zasadnicze: Rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 2 czerwca 2016 r. w sprawie wymagań

dla przyrządów pomiarowych wprowadzające do prawodawstwa polskiego Dyrektywę 2014/32/UE.

*Essential requirements: The regulation of the Development Minister of 2 June 2016 on requirements for measuring instruments introducing to Polish legislation Directive 2014/32 / EU.*

6. Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych lub odpowiednich dokumentów normatywnych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku, do których deklarowana jest zgodność:

*References to the relevant harmonised standards or normative documents used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*

Normy: ISO 4064-1:2017, Standards: ISO 4064-1:2017

Inne normy: OIML R 49-1:2013, Others standards: OIML R 49-1:2013

Inne certyfikaty: OIML Certificate No R 49/2013-A-CZ1-2021.05, Others certificates: OIML Certificate No R 49/2013-A-CZ1-2021.05

7. System jakości produkcji, kontrola wyrobów finalnych i badania wodomierzy (zał. II moduł D) zostały zatwierdzone przez Jednostkę Notyfikowaną 1781 SMU w zgodności z Dyrektywą 2014/32/UE

(Nr certyfikatu. SK 23-QD-SMU003 \* ważny do 27-10-2026).

*The quality system for production, final product inspection and testing of the water meters (annex II module D) was approved by the Notified Body 1781 SMU in accordance with Directive 2014/32/EU.*

(Document number SK 23-QD-SMU003 \* valid until 27-10-2026).

gdzie \*) rewizja ważna w dniu wystawienia niniejszej deklaracji zgodności

where \*) revision valid on the date of issue of this EU declaration of conformity

8. Informacje dodatkowe:

*Additional information:*

**Apator Powogaz S.A**

Prezes Zarządu - Dyrektor Generalny  
CEO, President & Managing Director

**Apator Powogaz S.A**

Jaryszki 1c, 62-023 Żerniki

tel.: 48 (61) 841 81 01

NIP 781-00-20-601

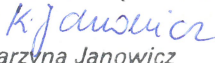
REGON P-630509799

[www.apator.com](http://www.apator.com)

  
Z UP. PREZESA ZARZĄDU  
KIEROWNIK LABORATORIUM

  
Kamil Burda

  
Z UP. PREZESA ZARZĄDU  
PEŁNOMOCNIK ZARZĄDU DS. ZSZ

  
Katarzyna Janowicz

Żerniki dnia: 28.10.2023

Wydanie/edition: 17

QM-001.03.34